

Slaski Komrad

Burgweide  
bei Breslau

Durchgangslager

Guberni przez R. G. O.  
Przeba tylko dołożyc usilnych  
staran i znajomości.  
In na miejscu jest nam  
nawazie trudno slyszeliśmy  
ze R. G. O. sciagnęto już z Polski  
samotne kobiety (starce), chło-  
nych i matki z dziećmi nawa-  
ż to letniemi. Spróbujcie  
nam pomoc w tej sprawie.  
Pozdraciam Was serdecznie  
Kandek

Postkarte

(Antwort)

Відповідь до Німеччини

Ответ в Германию



An, Кому: Herrn

Liołkowski Jan

Krakau

Ort:  
Lager- oder  
Firmen-  
Stempel

Bemastrasse 19-3/4

O Henku i Madkach nie nie Henry.

13.8.19

Листівка до

Deutl. u. auf der Linje schreiben! Пиши wyraźno i тільки на лінійках! Пиши ясно и только

Німеччини

Kajdroższa Stachno!

Открытка

в Германию

Karty moja z du. 30 mb. m i 5 b. m otrzymam  
jak również z paczki zdaje się 4 karty  
przeadresowane na obecną moją adresę

który również jest niepewny, gdyż w tych dniach  
będzie wysłany - gdzie? nie wiem. Jakieżś zdziwienie  
jestem Ci za przesyłki, niepokoi mnie, dlaczego  
nie widzę tego charakteru pisma. Co to znaczy  
Czy wszyscy żyjecie, jesteście razem i co u was słychać  
Czy jesteście zdrowi, bo mam wątpliwości? Do Pałki  
pikatom. Dziękuję wam serdecznie za paczkę dla Michy,  
za słowa pociechy, jakie Im przesyłacie. Zdaje się,  
że możliwym jest poróżnienie moje - jako chorego i Pałki  
jako z dzieckiem do Krakowa lub innego miasta

zad...  
któ...  
Am...  
w...  
ban...